

Organe des Sociétés Canadiennes de Secours Mutuels

9e ANNÉE—NUMÉRO 6

MONTREAL, 15 SEPTEMBRE 1899

ABONNEMENT : 25c. PAR AN

**NOTRE BULLETIN**

Avec son prochain numéro, notre *Bulletin* entrera dans une ère nouvelle et passera par une transformation qui réjouira tous nos sociétaires et tous les mutualistes.

Sans cesser d'être l'organe de notre société, le *Bulletin* prendra la forme d'une revue consacrée spécialement à la mutualité et aux questions connexes : épargne, économie, assurance etc.

Des plumes autorisés y étudieront les questions économiques si importantes sur lesquelles le saint Père a attiré l'attention des publicistes chrétiens et vers lesquelles il les engage à porter leurs recherches.

Notre *Bulletin* a l'ambition de grandir et de prendre place au premier rang, parmi ceux qui luttent avec courage et dévouement pour répandre parmi nos populations les saines notions économiques et la salutaire pratique de l'épargne systématique en commun.

**LE CONCOURS**

Nous aurons bientôt un concours de recrutement. Les conditions et les récompenses en sont énumérées dans une autre colonne du *Bulletin*.

On y verra que le bureau de direction, désireux de stimuler le zèle des membres de notre Société, a destiné à ce concours de riches prix que nos sociétaires vont sans doute se disputer avec ardeur, dans une émulation de bon aloi, en vu du bien général de notre société et aussi pour le plus grand bien de nos compatriotes. Chaque nouveau membre qui entre dans notre société et se conforme à ses règlements, met sa famille à l'abri du besoin et de la misère. Il peut défier la maladie et la mort, certain qu'il laissera quelque chose aux siens quand viendra la catastrophe inévitable. C'est donc un service qu'on rend à ses compatriotes en les engageant à entrer dans une société comme la nôtre.

Le concours approche. Tout bon Artisan devrait se faire un devoir de présenter au moins un nouveau membre. C'est un des meilleurs moyens de prouver son attachement pour la société et de se rendre utile à ses amis et à ses proches.

**LE DERNIER SEMESTRE**

On trouvera dans une autre colonne le rapport des opérations de notre Société durant le semestre finissant le 30 juin dernier, et aussi un tableau du mouvement des membres durant la même période.

Nous doutons fort que beaucoup d'autres institutions puissent offrir aux intéressés des rapports aussi favorables et aussi encourageants que ceux-là. Tout, dans nos rapports de semestre, indique la continuation des progrès accomplis par notre société. Le caractère le plus encourageant de ces progrès est qu'ils sont constants et soutenus, preuve qu'ils sont dûs à la confiance du public et à la sage administration de la société.

Durant le semestre, la valeur de la société a augmenté de \$11,320.79 et elle est montée à \$258,138.82. Pendant le même temps, le fond de réserve s'est élevé à \$105,721. Les chiffres suivants permettront de saisir d'un coup d'œil le progrès de la Société dans ces dernières années.

Valeur au 30 juin 1894.....	\$137,147.68
" " 1895.....	164,271.55
" " 1896.....	178,086.81
" " 1897.....	203,088.34
" " 1898.....	230,311.14
" " 1899.....	258,138.82

Le nombre des membres était, le 30 juin, de 13,203. Voici quel a été le mouvement des membres depuis six ans :

Au 30 juin 1894.....	10,124
" 1895.....	11,782
" 1896.....	11,987
" 1897.....	12,171
" 1898.....	12,592
" 1899.....	13,203

Au 31 juillet 1899, nouvelle augmentation de 137 membres, ce qui portait à 13,339 l'effectif de la Société.

Durant le semestre, il a été payé \$49,000 aux familles des membres décédés de la Société, et \$26,474.20 aux malades, ce qui porte à plus de \$75,000 les secours offerts par la Société à ses membres dans le malheur.

Nos sociétaires ont donc raison d'être fiers de leur Société et d'avoir confiance en elle.

## NOTRE CONCOURS

Prix offerts à nos sociétaires

### Qui remportera la palme ?

Le bureau de direction de notre société, à sa séance du douze courant, a décidé d'ouvrir un grand concours de recrutement entre les membres et les succursales de la société.

Les résolutions suivantes adoptées à cette fin, sont assez explicites par elles-mêmes pour que nous n'ayons pas besoin de les commenter.

### Bureau central de la Société des Artisans Canadiens-Français

Afin de promouvoir les intérêts généraux de la Société, de la faire connaître par un plus grand nombre et encore plus avantageusement, le bureau central a résolu à sa séance régulière du douze septembre 1899, de donner un grand concours pour encourager ceux qui travaillent au recrutement de nouveaux membres et particulièrement de membres jeunes.

« A cette fin et conformément à l'autorisation accordée par la convention tenue en mai dernier, le bureau central de direction de la Société des Artisans Canadiens-Français a résolu que, du premier octobre 1899 au 31 janvier 1900 inclusivement, un grand concours serait ouvert à tous, sous le nom de « Premier Grand Concours Général de la Société des Artisans Canadiens Français » avec les récompenses et prix suivants :

#### Prix individuels

« 1<sup>o</sup> Chaque sociétaire qui, pendant le concours, fera admettre un nouveau membre, aura droit à un insigne commémoratif, et, pour chaque membre subséquent, à une somme d'une piastre.

« 2<sup>o</sup> Tout nouveau membre admis pendant le concours, qui fera admettre un nouveau candidat, aura droit à une somme d'une piastre pour tel premier membre admis, en outre de l'insigne commémoratif.

« 3<sup>o</sup> Un prix d'honneur valant cinq piastres (\$5.00) à tout sociétaire qui aura fait admettre dix candidats ou plus.

#### Prix de succursales

« A toute succursale qui fera admettre cinquante membres ou plus un drapeau spécial connu sous le nom de « Drapeau d'honneur du concours de 1899 » portant les armes et la devise de la Société, ainsi que le nom de la succursale qui l'aura gagné.

« Dix prix aux dix succursales qui, n'ayant pas déjà gagné de drapeau d'honneur augmenteront de plus leur effectif en raison du nombre de leurs membres à l'ouverture du concours, pourvu toutefois que le nombre de membres admis ne soit pas moindre de vingt. Savoir :

Au 1 <sup>er</sup> \$30.00	Au 6 <sup>me</sup> \$18.00
Au 2 <sup>me</sup> \$28.00	Au 7 <sup>me</sup> \$16.00
Au 3 <sup>me</sup> \$25.00	Au 8 <sup>me</sup> \$15.00
Au 4 <sup>me</sup> \$22.00	Au 9 <sup>me</sup> \$14.00
Au 5 <sup>me</sup> \$20.00	Au 10 <sup>me</sup> \$12.00

Trois prix spéciaux offerts pour la plus basse moyenne d'âge des premiers vingt-cinq membres admis dans une succursale pendant le concours, savoir :

1 <sup>er</sup> Prix \$25.00	2 <sup>me</sup> Prix \$20.00	3 <sup>me</sup> Prix \$15.00
------------------------------	------------------------------	------------------------------

« Toutes les succursales sans exception, sont admises à concourir pour ces trois prix spéciaux.

#### Livre d'honneur

« De plus le bureau central de la Société a décidé de faire préparer un registre devant faire partie des archives sous le nom de « Livre d'Honneur de la Société des Artisans Canadiens-Français. »

« Dans ce livre seront inscrits : 1<sup>o</sup> le nom de chaque membre qui aura mérité le prix d'honneur pendant ce concours ; 2<sup>o</sup> le nom de chaque succursale qui auront gagné un drapeau d'honneur ; 3<sup>o</sup> le nom des succursales qui auront gagné le premier prix (A) pour l'augmentation de l'effectif et (B) pour la plus basse moyenne d'âge.

« La succursale de la ville de Montréal ou de la banlieue qui augmentera le plus son effectif en proportion du nombre de ses membres aura le droit d'exiger que la fête patronale se célèbre dans sa localité. Les membres transférés ou réintégrés ne compteront pas. Les succursales recevant des prix en argent pourront en disposer à leur gré.

Le bureau central nommera un comité appelé « Comité permanent du concours de 1899 », qui aura le pouvoir de régler toutes les questions se rattachant au dit concours. »

#### Comité du concours

Le bureau central a constitué en « Comité permanent du concours de 1899 » MM. L. S. Gendron, J. V. Desaulniers et A. Théoret.

On pourra obtenir tous les renseignements supplémentaires et explications en s'adressant à eux ou au secrétaire général.

## INAUGURATIONS

### Succursale de Berthier No 57

Jouidi, le 31 août dernier, a eu lieu à Berthierville, l'inauguration solennelle de la succursale Berthier No 57. Les membres de Saint-Berthelemy et de Saint-Cuthbert dépendent de la nouvelle succursale qui s'ouvre avec un affectif de plus de quatre-vingt membres.

Un public nombreux et choisi s'était réuni dans la salle de l'hôtel-de-ville pour assister à l'installation des premiers officiers. Remarqués entr'autres : M. Allard, ex M. P. P. et maire de Berthierville, M. Chênevert, M. P. P., M. F. E. Rouleau, de Saint-Barthélemy et M. le Dr Désorcy, de Saint-Cuthbert.

Le bureau central était représenté par MM. N. Théorêt, J. V. Desaulniers, H. Roy et N. Lachance.

D'éloquents discours furent prononcés par les principaux invités et par les délégués du conseil central. Tous furent unanimes à prédire le succès et l'accroissement rapide de la nouvelle succursale qui se propose de rivaliser d'ardeur avec ses devancières.

### Succursale Saint-Joseph No 58

Dimanche, le 3 septembre, c'était le tour des Artisans de la paroisse Saint-Joseph, qui inaugureront leur succursale en grande pompe, par une brillante fête à la salle Ligget où les avait conviés leur président, M. J. H. Foisy.

Le bureau central était représenté par MM. J. Thibault, président général ; Alf. Lambert, 1<sup>er</sup> vice-président général ; J.-V. Desaulniers, consour ; H. Roy, trésorier ; et N. Lachance, inspecteur.

Un très joli programme de musique, chant et déclamation avait été préparé pour la circonstance. L'espace nous manque pour le publier, mais nous sommes heureux de pouvoir offrir de sincères félicitations aux artistes qui y ont contribué. Ils ont recueilli toute une moisson d'applaudissements bien mérités.

Les officiers dont les noms suivent ont été revêtus de leurs insignes : J. H. Foisy, président, Oct. Delâge, 1er vice-président, Th. De Lamadelleine, 2e vice-président ; E. Blanchard, sec.-trésorier ; H. Deduc, 1er com.-ordonnateur ; H. H. Tremblay, 2e com.-ordonnateur ; directeurs, Eugène Rondeau, O. T. Girard, Léon Gagner, Jules Trudeau ; censeurs, Narcisse Lomieux, Benj. Dagnais, J. A. Guimond.

Au cours de la séance, d'éloquents discours ont été prononcés, d'abord par M. J. H. Foisy, président, qui a fait l'éloge des officiers qui devront partager avec lui les responsabilités de l'administration de la succursale.

M. Joseph Thibeault, président général, a démontré l'avantage que les sociétés de secours mutuels offrent à tous les citoyens, et plus particulièrement à l'ouvrier qui compte sur le mince salaire de la semaine pour subvenir aux besoins d'une nombreuse famille et peut difficilement faire des économies qui le mettent à l'abri de la misère en cas de maladie et assurent l'avenir de sa famille. Il parle en particulier de la Société des Artisans qui offre toutes les garanties désirables de solidité, tout en n'exigeant qu'une faible contribution mensuelle de la part de ses membres.

M. Alf. Lambert étudie plus spécialement les avantages du système de mutualité qui, tout en créant une caisse de secours en cas de décès, peut accumuler des fonds de réserve sous d'autres chefs. Il fait voir la science financière et économique s'unissant à la philanthropie qui, seule, autrefois, présidait tant bien que mal aux caisses mutuelles. Puis il insiste sur les avantages spéciaux qu'offrent les sociétés nationales dont la Société des Artisans est un des types les plus parfaits.

M. N. Lachance clot la série des discours par un chaleureux et pratique appel aux dames. Il leur fait comprendre quel puissant secours la Société leur sera si le malheur les frappe et vient leur enlever le chef et le soutien de la famille.

En somme, soirée charmante autant qu'utile et qui portera d'excellents fruits dans la paroisse Saint-Joseph.

Le bureau de la nouvelle succursale se réunira tous les mercredis soirs, à 8 heures, dans la sous sol de l'église Saint-Joseph, rue Richmond.

### CONDOLEANCES

A sa réunion du douze courant, le bureau central de direction a adopté la résolution suivante :

Proposé par M. L. S. Gendron, secondé par M. Domina Gagné et résolu :

Que les membres du bureau central de la Société des Artisans Canadiens-Français ont appris avec un profond regret la perte que vient de faire leur président dans la personne de son père, M. Benj. Thibeault, décédé le 8 courant.

Et le bureau se faisant l'interprète des membres de la société, offre à son président le témoignage de la sympathie sincère qui l'unit à lui en ce moment d'épreuve. Il le prie de croire qu'il prend une large part à sa douleur et à son deuil.

RÉSOLU de plus que copie de la présente résolution soit envoyée aux journaux de cette ville avec prière de le publier, et qu'elle soit publiée dans le *Bulletin* de la société.

\* \* \*

A une assemblée du bureau de direction de la succursale St-Charles, tenue le 8 septembre courant il a été unanimement résolu.

1o Sur motion de M. Alfred Dansereau, appuyé par M. George Laurendeau, que les membres du bureau de direction de la succursale Saint-Charles prient respectueusement M. Joseph Thibeault, président-général de la Société des Artisans, d'agréer leurs vives sympathies et leurs plus profondes et sincères condoléances, dans la rude épreuve qui vient de fondre sur lui par la perte de son père ; 2o sur motion de M. Benj. Meloche secondé par M. Donatien Charest, que copie des présentes résolutions soient transmises à M. Joseph Thibeault ainsi qu'au *Bulletin* de la société pour publication.

Sur motion de M. Charles Duquette, secondé par M. Benjamin Meloche, il est résolu : que les membres du bureau de direction de notre succursale ayant appris avec une vive douleur la rude épreuve que vient de subir M. Joseph Benoit, membre de notre bureau de direction, par la mort de son père, offrent leurs plus sincères condoléances à leur confrère affligé.

Proposé par M. George Laurendeau, secondé par M. Alfred Dansereau, que des copies des présentes résolutions soient envoyées à M. Joseph Benoit et au *Bulletin* de la société pour publication.

Proposé par M. Charles Duquette secondé, par M. Joseph Popin, que cette assemblée s'ajourne par respect pour la mémoire de M. Benjamin Thibeault père de notre président-général et de M. Joseph Benoit, père de l'un de nos confrères dans notre bureau de direction.

J.-A. TRUDEL, Sec.-Arch.

### CHoses ET AUTRES

La résolution suivante, adoptée par le bureau central, à sa séance du 29 août dernier, intéresse tout particulièrement nos succursales de Montréal ; elles voudront bien en prendre note :

Résolu :

« Qu'il est du devoir de MM. les trésoriers des succursales de ne percevoir d'argent que des membres qui leur ont été régulièrement transférés. »

Le bureau en est venu à cette décision afin de faciliter le contrôle de la comptabilité et éviter la confusion dans les comptes ainsi que les contestations qui surgissent lorsque des membres paient leurs contributions à des succursales auxquelles ils n'ont pas été transférés.

\* \* \*

Nos sociétaires apprendront sans doute avec plaisir que notre secrétaire général M. J. G. W. McGown se rétablit rapidement de la grave maladie dont il souffrait. Quoique faible encore, il prend chaque jour un mieux sensible. Cette nouvelle sera accueillie avec joie par nos Artisans qui, tous, forment des vœux pour son prompt et complet retour à la santé.

\* \* \*

Aux officiers de nos succursales qui éprouveraient quelque embarras ou quelque difficulté dans leur comptabilité ou dans l'administration de leur succursale, nous rappellerons que le bureau central se tient constamment à leur disposition pour leur fournir tous les renseignements utiles et les aider de ses conseils.

\* \* \*

Tous les membres de la Société des Artisans Canadiens-Français s'uniront à nous pour exprimer à leur président général la

part qu'ils prennent à son deuil récent. M. Thibeault vient de perdre son père, M. Benj. Thibeault, que la mort a frappé presque subitement. Le défunt, patriote ardent, bon père de famille et bon chrétien, était âgé d'un delà de 92 ans. Son épouse, nonagénaire elle aussi, lui survit. A elle et aux enfants du regretté défunt nous offrons nos sympathies les plus sincères.

Les funérailles de feu M. Thibeault ont eu lieu lundi matin, à la Pointe Saint-Charles. Dans le nombreux cortège qui escortait la dépouille mortelle du défunt, on remarquait beaucoup de nos sociétaires qui avaient tenu à témoigner par leur présence de la part qu'ils prennent au deuil de leur président.

\* \*

Nos confrères de la nouvelle succursale de Berthier se proposent de remporter plusieurs prix au prochain concours, surtout le prix de pourcentage. Espérons que les succursales sœurs iront de l'avant et leur disputeront les épaulettes.

\* \*

Dès le premier jour, la nouvelle succursale St-Joseph est entrée en lice bien résolue à disputer la palme à ses rivales dans notre concours de recrutement. La lutte est engagée, cordiale mais vive, loyale mais ardente, pour le plus grand bien de la société et de nos compatriotes.

#### BUREAU CENTRAL.

Nous rappellerons aux membres de la Société que le bureau central, 115, rue St-François-Xavier, est ouvert tous les jours (dimanche excepté) de 9 heures, a. m. à 5 heures, p. m., et tous les mardis soirs, de 8 à 9 heures.

#### ADRESSE DES MEMBRES

Il nous arrive parfois des plaintes de la part de membres qui ne reçoivent pas leur *Bulletin*. Cela est dû, le plus souvent, au fait que ces membres ne nous ont pas fait connaître leur adresse. Le *Bulletin* est adressé à tous les membres de la société. Ceux qui ne le reçoivent pas sont priés de nous en avertir, afin que nous puissions faire l'envoi.

#### FETE CHAMPETRE

Lundi, le 11 courant, la succursale Notre-Dame a donné une fort jolie fête champêtre, au Parc Sohmer. Grâce à l'excellente organisation faite par les officiers de cette succursale et grâce à leur zèle, il y avait foule à cette fête dont la recette a été excellente. L'assistance se composait en grande partie d'Artisans et l'on y remarquait, entre autres, la plupart des membres du bureau central de direction.

#### AVIS ET CONVOCATIONS

##### Succursale de Bladeford, Me. No 14

Avis est donné aux membres de cette succursale que leur contribution pour les dépenses de leur fête patronale, est de 10 cts chacun.

(Par ordre)

J. P. GENDRON,  
Secrétaire-Trésorier.

##### Succursale de Providence, R. I. No 18

Les membres de la Société des Artisans, succursale de Providence, sont spécialement invités à se réunir mardi, le 26 septembre courant, à 8 heures p. m., à leur salle ordinaire, pour de là se rendre en corps au Bazar donné par la société à vint Vincent de Paul de Providence, R. I.

Par ordre du bureau de direction.

J. A. PELOHAT.

Providence, 7 sept. 1899.

Sect.-Arch.

#### Résultat des Elections dans les Succursales

(Suite.)

##### SUCCESSALE DE SOREL, No 6

J. F. R. Latraverse, Président.	Naz. Letendre,	} Directeurs.
L. H. Paquin, 1er Vice-Prés.	J. F. F. Boulais,	
Alexis Ethier, 2e Vice-Prés.	Jos. Coutu,	} Censeurs.
J. R. A. Cardin, Sec.-Arch.	J. A. Villiard, Trés.	
F. X. A. Paradis, 1er Com.-Ord.	Jos. Pratte,	} Censeurs.
Ad. Garceau, 2e Com.-Ord.	Oscar Duhamel, Calixte Vallée,	

##### SUCCESSALE DE DRUMMONDVILLE, No 8

Révd Thos Quinn, Chapelain

G. A. Drouin, Président.	J. B. Brillon,	} Directeurs.
Maj Dionne, 1er Vice-Prés.	Abr. Fontaine,	
Jos. Couture, 2e Vice-Prés.	H. Côté,	} Censeurs.
D. Turner, Sec.-Arch.	Ed. Gagnon,	
J. O. Bousquet, Sec.-Trés.	A. Riendeau,	} Censeurs.
Abraham Fontaine, 1er Com.-Ord.	E. Lafontaine,	
Ed. Gagnon, 2e Com.-Ord.	A. Mercure, W. Alexandre,	

##### SUCCESSALE DE FALL RIVER, No 19

Révd J. A. Provost, Chapelain

Jos. Nadeau, Président.	Jos. Nadeau,	} Directeurs.
L. St-Jacques, 1er Vice-Prés.	L. St-Jacques,	
Is. Viens, 2e Vice-Prés.	Is. Viens,	} Censeurs.
J. S. S. Campbell, Sec.-Arch.	Nelson Fournier,	
O. E. Chrétien, Sec.-Trés.	Franc. Chabot,	} Censeurs.
Nelson Fournier, 1er Com.-Ord.	P. Ouellette,	
Henry Hébert, 2e Com. Ord.	J. A. Langevin, H. Hamel,	

##### SUCCESSALE DE HOLYOKE, MASS. No 20

Révd Chas Crevier, Chapelain

Is Bibeau, Président.	Israël Ducharme,	} Directeurs.
P. J. Tétreault, 1er Vice Prés.	Phil. Bourgeault,	
Eugène Lavauray, 2e Vice-Prés.	Victor Laplante,	} Censeurs.
J. A. Chapdelaine, Sec.-Arch.	Romuald Grisé,	
Chas U. Roy, Sec.-Trés.	Jos. St-Martin, Valère Ducharme,	

##### SUCCESSALE DE SAINTE-GENEVIEVE, No 24

Révd J.-Bte Bourget et Joachim Mallette, Chapelains conjoints

J. A. Chaurest, M.P.P. Président.	Bruno Brunet,	} Directeurs.
Narcisse Trépanier 1er Vice-Prés.	Venant Pilon,	
Adélar Baulne, 2e Vice-Prés.	Abel Prevost,	} Censeurs.
D. Lalloucheux, Sec.-Trés.	Urgèle Brunet,	
Alphonse Boileau, Sec.-Arch.	Aldéric Boileau, J.-Bte Meloche,	

SUCCURSALE DE SAINT-JEROME, No 27

S. J. B. Rolland, Président.  
 Pierre Simard, 1er Vice-Prés.  
 Narcisse Belisle, 2e Vice-Prés.  
 J. D. Guay, Sec.-Trés.  
 E. J. Gauthier, Sec.-Arch.  
 Paul Limoges, 1er Com.-Ord.  
 J. B. Brazeau, 2e Com.-Ord.

Hector Labello,  
 Calixte Lanthier,  
 Jos. Charbonneau, } Directeurs.

Rév. J. A. Magnan,  
 J. E. Parent,  
 Louis Touzin, } Censeurs.

SUCCURSALE DE DESCHAILLONS, No 28  
 Révd P. O. Drolet, Chapelain

Ubaldo Ouellette, Président.  
 Joseph Potvin, 1er Vice-Prés.  
 Philippe Carrette, 2e Vice-Prés.  
 Victor Héroux, Sec.-Arch.  
 Alphonse Douville, Sec.-Trés.  
 Wilfrid Robitaille, 1er Com.-Ord.  
 Philojène Carrette, 2e Com.-Ord.

Noé Paris,  
 Joseph Beaudet,  
 Géd. Carbonneau, } Directeurs.

L. E. A. Parrot,  
 Aureus Jacques,  
 Alphonse Beaudet } Censeurs.

SUCCURSALE DE LACHINE, No 29

Hormidas Deslauriers, Président.  
 M. A. Deneault, 1er Vice-Prés.  
 C. Comeau, 2e Vice-Prés.  
 Jos. Fournier, Sec.-A. et Sec.-T.  
 Donat Laplaine, 1er Com.-Ord.  
 Didace Lalonde, 2e Com.-Ord.

Ovide Legault,  
 Aug. Besner,  
 Ernest Mireault,  
 Gédéon Cousineau } Directeurs.

J. A. Martin,  
 Jos. Charbonneau,  
 Nap. Robert, } Censeurs.

SUCCURSALE DE SAINTE-BRIGIDE, No 40

Marcel Fontaine, Président.  
 Isidore Laviolette, 1er Vice-Prés.  
 Olivier Daoust, 2e Vice-Prés.  
 J. S. Teasdale, Sec.-Arch. et Trés.

Méd. Martineau,  
 J. A. Teasdale,  
 Siméon Richard,  
 Onésime Dépatie, } Directeurs.

F. X. Emond,  
 Alf. Desmarais,  
 Alex. Richard,  
 Ephraïm Germain, } Censeurs.

Wilf. Dufault, 1er Com.-Ord.  
 Frs Pageau, 2e Com.-Ord.

SUCCURSALE DU SAORE-CŒUR, No 44

S. Boucher, Président.  
 Z. Comtois, 1er Vice-Prés.  
 C. J. Bôland, 2e Vice-Prés.  
 Ulric A. Demors, Sec.-Trés.

Jos. Lévesque,  
 Ernest Brosseau,  
 E. Racicot,  
 O. Lefebvre,  
 F. X. Chartier,  
 J. H. Sylvain,  
 Art. Christin,  
 J. E. Huot, } Directeurs.

J. E. Parent, 1er Com.-Ord.  
 F. L'Archevêque, 2e Com.-Ord.

Art. Christin,  
 J. E. Huot, } Censeurs.

SUCCURSALE DE SAINT-HENRI, No 46  
 M. le chanoine Décarie, Chapelain

E. Guay, Président.  
 D. Gagné, 1er Vice-Prés.  
 W. Lamarre, 2e Vice-Prés.  
 J. E. Laguë, Sec.-Arch. et Sec.-T.

A. Santoire,  
 J. Primeau,  
 A. Mongeau,  
 T. W. Constantin, } Directeurs.

S. Brais, 1er Com.-Ord.  
 M. Beauchamp, 2e Com.-Ord.

E. Lantier,  
 T. Loiselle,  
 Jos. Sénécal,  
 J. Bélanger, } Censeurs.

SUCCURSALE DE SAINT-VINCENT, No 48

Théop. Leolaire, Président.  
 Emery Larivière, 1er Vice-Prés.  
 Ferdinand Laurendeau, 2e Vice-Prés.  
 Ls P. Lamarre, Secrétaire.

Joseph Nantel,  
 Joël Blain,  
 Edm. Germain,  
 Joseph Tardif, } Directeurs.

T. Fervac Larose, 1er Com.-Ord.  
 Philéas Larivière, 2e Com.-Ord.

J. A. Quintal,  
 J. É. Aumond,  
 Joseph Papin, } Censeurs.

SUCCURSALE DE SAINT-REMI, No 56

Révd M. Baril, Chapelain

Pierre Gagnon, Président.  
 Louis Trudeau, 1er Vice-Prés.  
 W. Héneault, 2e Vice-Prés.  
 L. M. Cornellier, Sec.-Arch. et Trés.

E. Martin,  
 Jos. Bazinet,  
 Arthur Poirier, } Directeurs.

L. J. Trudeau, Médecin-Examin.,  
 E. Terreault, 1er Com.-Ord.  
 Hector Yelle, 2e Com.-Ord.

T. J. P. Charest,  
 Rémi Lussier,  
 C. A. Bédard,  
 M. Coupal,  
 L. J. Trudeau, } Censeurs.

AVIS DE DECES

Appel Mensuel No 9 — 1899

Appel	Noms et prénoms	No du Livret	Bureau ou Succursale	Résidence	Profession	Age	Date du décès	Cause du décès	Date de l'admission	Examiné par
635	Edouard Pollquin	574	Ste-Brigide	951 Mignonne	Tailleur	88	Rachat	Incurable	29 Août '92	Dr J. A. Léolano
636	Barthélémy Mercier	7	Fall River	247 Tuttle	Commis	88	10 Juillet '99	Phtisie	16 " '97	" A. St-George
637	Jean-Baptiste Mantha	1470	Montréal	1832 Ste-Catherine	Menuisier	89	11 Août '99	Squirrhe de Pes.	1 <sup>er</sup> Fév. '89	" E. P. Lachapelle
638	Jos. Lavalée	6270	St-Enft Jésus	1345 Huntley B St-D.	Instigateur	47	15 " '99	Phtisie Pulmon.	6 Mars '94	" M. Picotte
639	Joseph Côté	6556	Montréal	St-Enstache	Charpentier	44	9 " '99	Tuberculose pul.	21 Mai '94	" Charles Marcell
640	François Germain	283	Québec	Québec	Charretier	43	8 " '99	Emophtesias	4 Août '96	" Jos. Guérard
641	Magloire Bousquet	924	Montréal	29 rue Labelle	Commis	46	6 " '99		3 Juillet '88	" F. Joannotto
642	Carolus Marier	141	St-Jacques	St-Jovite	Cultivateur	34	20 " '99	Mort accidentel.	16 Août '98	" M. Picotte
643	Isaac Laniel	3271	St-Genoviève	St-Genoviève	Boucher	41	20 " '99	Acc. de voiture	24 Juillet '90	" J. H. Roy
644	Hilaire Fournier	44	St-J Deschail.	St-Jean Deschailons	Homme de con.	46	16 " '99	Consomp. intect.	3 Janv. '95	" A. E. Lelaidier
645	Hormidas Lussier	49	St-Vincent	Montréal	Epicier	49	3 Sept. '99	Phtisie pulmon.	8 Juin '87	" A. Dagonais
645	Frs-Xavier Gougeon	6207	Notre-Dame	61 Ste-Marguerite	Marchand	48	22 Août '99	Ramol. du cerv.	4 Avril '93	" J. Lanctot

La contribution à ces décès au montant de \$0.95 est maintenant due et sera exigible le 20 octobre 1899.

HENRI ROY, Trés.-Gén.

Mouvement des Membres pour le Semestre finissant le 30 Juin 1899.

	Au 31 déc. 1898	Admis	Transferts reçus	Décédés	Rayés	Transferts donnés	Total au 30 juin 1898
Bureau Central.....	5335	153		21	123	2590	3354
Succursales.....	6845	742	2772	34	184	292	9849
	12780	895	2772	55	307	2882	13203

Au 31 juillet dernier le nombre des membres était de 13,339 ; augmentation durant le mois : 137.

Vérifié  
 NAP. THÉORET,  
 J. V. DESAULNIERS, } Censeurs.  
 C. P. CHAGNON,

HENRI ROY,  
 Trés. Général.

## ETAT DE LA CAISSE DU BUREAU PRINCIPAL (à Montréal) POUR JUILLET 1899

RECETTES		DÉBOURSÉS	
A Balance en mains et en banque.....	\$10,422.50	Par Bénéfices aux malades.....	929.91
" Droits d'entrées.....	91.50	" Examens médicaux.....	175.25
" Contribution aux décès.....	2,807.70	" Salaires.....	459.64
" Cotisation mensuelle.....	1,461.95	" Commission.....	118.58
" Examens médicaux.....	9.00	" Dépenses générales.....	115.01
" Certificats d'admission.....	1.80	" Entretien de la salle.....	41.11
" Allocation.....	1.75	" Impressions et papeteries.....	203.28
" Arg't. reçu succ. No 1 Québec.....	2,004.70	" Le Bulletin.....	239.25
" " " " 2 Lévis.....	335.05	" Effets de bureau.....	337.50
" " " " 3 Trois-Rivières..	398.30	" Loyer.....	110.00
" " " " 4 St-Hyacinthe..	111.40	" Délégation.....	18.00
" " " " 5 St-Jean.....	224.00	" Annonces.....	4.03
" " " " 6 Sorel.....	138.70	" Organisation de Succursales.....	89.48
" " " " 7 Farnham.....	237.55	" Fabrique Ste-Madeleine de Rigaud....	6,000.00
" " " " 8 Drummondville	926.45	" Droits Achille Letellier..	1,000.00
" " " " 9 Valleyfield.....	537.05	" " Camille Roy.....	1,000.00
" " " " 10 Ottawa.....	107.80	" " Pierre Cauchon.....	1,000.00
" " " " 11 Worcester.....	138.90	" " Jos. Art. Dupont.....	1,000.00
" " " " 12 Manchester.....	49.70	" " Edouard St-Antoine.....	1,000.00
" " " " 13 Woonsocket.....	84.70	" " Michel Tardif.....	1,000.00
" " " " 14 Biddeford.....	144.45	" " Louis Langlois.....	1,000.00
" " " " 15 Lowell.....	39.20	" " Arsène Riopel.....	1,000.00
" " " " 16 Haverhill.....	160.15		16,846.02
" " " " 17 Salem.....	52.00	Balance en mains et en banque.....	14,760.83
" " " " 18 Providence.....	106.40		
" " " " 19 Fall River.....	56.00		
" " " " 20 Holyoke.....	44.00		
" " " " 21 Sherbrooke.....	43.40		
" " " " 22 Magog.....	80.00		
" " " " 23 St-Félix Valois..	39.20		
" " " " 24 Ste-Geneviève..	67.90		
" " " " 25 Alfred.....	127.00		
" " " " 26 St-Romuald.....	76.40		
" " " " 27 St-Jérôme.....	53.20		
" " " " 28 St-Jean Chail..	122.55		
" " " " 29 Lachine.....	53.50		
" " " " 30 St-Paul l'Ermité	59.50		
" " " " 31 Lewiston.....	33.55		
" " " " 32 Joliette.....	33.50		
" " " " 33 Terrebonne.....	48.40		
" " " " 34 Ste-Martine.....	635.20		
" " " " 35 New-Bedford..	110.20		
" " " " 36 Ware.....	47.85		
" " " " 37 Springfield.....	47.25		
" " " " 38 Fitchburg.....	112.00		
" " " " 39 Lawrence.....	121.30		
" " " " 40 Ste-Brigide.....	369.00		
" " " " 41 St-Enfant-Jésus	38.40		
" " " " 42 St-Charles.....	2.00		
" " " " 43 St-Jacq. l'Ach..	\$31,636.00		
" " " " 44 Sacré-Cœur....	\$31,636.90		
" " " " 45 St-Lin.....			
" " " " 46 St-Henri.....			
" " " " 47 St-L. de Franc.			
" " " " 48 St-V. de Paul..			
" " " " 49 Hochelaga.....			
" " " " 50 St-Jean-Bapt..			
" " " " 51 Maisonneuve..			
" Profits et Pertes.....	2.00		

## ETAT DES AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ POUR LE MOIS DE JUILLET 1899

ACTIF		PASSIF	
A argent en mains et en banque.....	\$14,790.88	" Allocations.....	1,136.10
" Contribution aux décès.....	5,080.00	" Surplus sur appel.....	61.26
" Cotisation mensuelle.....	937.25		1,200.36
" Insignes de membre.....	676.05	Valeur de la Société au 31 Juillet 1899.....	230,651.72
" Insignes de bureau.....	4,482.55		
" Intérêts accrus.....	2,340.00		
" Dépôt au Gouvernement.....	5,000.00		
" Prêts aux fabriques et communautés rel.	191,116.25		
" Succursales.....	27,460.10		
	\$261,852.08		231,651.72

Vérifié

NAP. THÉORET,  
J. V. DESAULNIERS, } Censeurs.  
C. P. CHAGNON,

HENRI ROY,  
Trés. Général.

Etat Général de la Caisse pour le Semestre finissant le 30 Juin 1899.

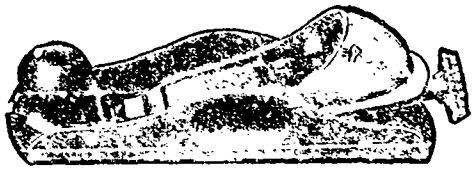
RECETTES.			DÉBOURSÉS.		
Au 30 Juin 1898			Droits aux membres décédés.....	\$49000 00	
Bal. en mains et en banques, Montréal..	\$17479 84		Bénéfices aux malades, Montréal.....	\$11999 98	
“ “ “ Succursales	10364 88	\$27844 72	“ “ Succursales....	11474 22	26474 20
Cotisation Mensuelle, Montréal ..	16182 70		Examens médicaux, Montréal.....	191 00	
“ “ Succursales .....	22901 10	39033 80	“ “ Succursales.....	491 93	682 93
Contribution aux décès, Montréal.....	19313 35		Effets de Bureau, Montréal.....	1009 55	
“ “ Succursales.....	30987 05	50300 40	“ “ Succursales.....	378 15	1387 70
Droits d'entrées, Montréal.....	555 75		Fête patronale, Montréal.....	565 08	
“ “ Succursales.....	2729 50	3285 25	“ “ Succursales.....	76 00	641 08
Examens de Médecins, Montréal.....	102 00		Insignes de membres, Montréal... ..		60 00
“ “ Succursales	596 00	698 00	Certificats d'admission, “ .....		62 35
Intérêts divers, Montréal.....	4211 83				\$78308 26
“ “ Succursales.....	146 53	4358 36	FRAIS D'ADMINISTRATION.		
Certificats d'admission, Montréal.....	10 20		Le “ Bulletin” .....		613 39
“ “ Succursales.....	103 05	113 25	Salaires, Montréal .....	2629 65	
Insignes de membres, Montréal.....	1 80		“ Succursales.....	2170 16	4829 81
“ “ Succursales.....	155 55	157 35	Commission sur perception, Montréal... ..	1244 13	
Profits et Pertes, Montréal.....	35 75		“ “ Succursales.....	893 44	2137 57
“ “ Succursales.....	29 12	64 87	Loyer, Montréal.....	334 00	
Billets recevables, succursales.....		4 65	“ Succursales .....	1074 91	1408 91
Fête patronale, succursales.....		34 00	Papeterie et Impression, Montréal.....	983 54	
Allocations, Montréal.....		232 12	“ “ Succursales....	186 97	1170 51
Divers, Succursales.....		9 87	Timbres, cartes postales, etc., Montréal.....	247 38	
		126186 64	“ “ Succursales.....	322 87	570 25
			Dépenses générales, Montréal.....	120 43	
			“ “ (Succursales).....	443 69	564 12
			Entretien de la Salle, Montréal.....	92 91	
			“ des “ Succursales.....	137 47	230 38
			Visites aux malades, Montréal... ..	127 02	
			“ “ Succursales.....	43 45	170 47
			Services professionnels, avocats, Mont... ..		850 74
			“ “ Notaires (quittances).....		94 50
			La Convention.....		1907 30
			Organisation de succursales.....		235 80
			Inauguration .....		45 35
			Incorporation et licence.....		55 70
			Téléphones.....		37 50
			Droits de douane, d'express.....		39 10
			Gaz.....		43 21
			Délégation, Montréal.....	760 28	
			“ Succursales .....	569 26	1329 54
			Balance en mains, banques, Montréal.....		19422 80
			“ “ Succursales.....		12121 43
					31544 23
					\$126186 64

Etat Général (semi-annuel) des affaires de la Société au 30 Juin 1899.

ACTIF			PASSIF		
Bal. en mains et en banques, Montréal....	19,472 80		Cotisat. mens. payée d'avance, Montréal....	330.00	
“ “ Succursales.....	12,160.36	\$31583 16	“ “ Succursales.....	268.10	\$ 598 10
Cotisation Mensuelle, Arrérage, Montréal.....	1,176.70		Contr. aux décès “ “ Montréal....	370.05	
“ “ Succursales.....	3,651.35	4828 05	“ “ Succursales.....	220.40	590 45
Contribution Décès, Arré, Montréal.....	2,619.40		Allocations aux malades, Montréal.....		1134 35
“ “ Succursales.....	6,232.20	8851 60	Surplus sur appels, Montréal .....		63 16
Insignes, Montréal.....	706.05		Examens médicaux { Montréal.....	151.25	
“ Succursales .....	223.99	930 04	{ Succursales.....	54.00	205 25
Effets de bureau, Montréal.....	4,099.55		Salaires, Succursales.....		75 95
“ “ Succursales .....	4,387.33	8486 88	Loyers, (Succursales).....		15 00
Contrib. au décès, Appel dû juillet Mont....	2688 00		Divers, Succursales.....		121 88
“ “ Succursales.....	9515 80	12603 80			2,804 14
Prêts aux Fabriques et communautés religieuses...	185365 25		Fonds consolidé, Montréal.....	125,589.44	
Certificats de dépôt.....	5000 00		“ Succursale.....	26,828.38	152417 82
Intérêts accrus, Montréal.....	2340 00		“ de Réserve.....		105721 00
Certificats d'admission, succursales.....	74 05				258,138 82
Divers, succursales.....	880 13		Valeur de la Société au 30 Juin 1899.....		260,942 96
		\$260942 90	“ “ 31 Décembre 1898.....		246818 03
			Augmentation pour le semestre.....	\$ 11320 79	

Vérifié, NAP. THÉORET, J. V. DESAULNIERS, C. P. CHAGNON, } Censeurs.

HENRI ROY, Trés. Général.



**OUTILS de toutes sortes et pour tous les Metiers**  
**FERRONNERIES, COUTELLERIE,**

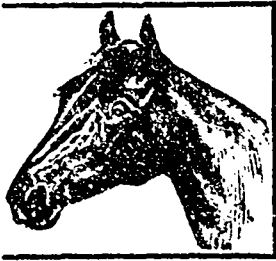
**Couteaux, Rasoirs, Ciseaux, Etc.**

**L. J. A. SURVEYER, 6, RUE ST-LAURENT, MONTREAL**

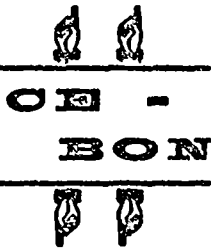
**VOUS L'AUREZ**

**SI VOUS L'EXIGEZ**

**DE VOTRE EPOICIER**



Marque de Fabrique



**SAVON IMPERIAL**

**DE BARSALOU**

De plus, vous aurez un grand choix de jolis Cadeaux en apportant les enveloppes de cet excellent Savon.

**HOTEL JACQUES-CARTIER**

M. J. B. BUREAU & CIE qui viennent de rouvrir cet hotel et de le remettre sur le pied d'autrefois, s'appliqueront tout particulièrement à bien servir les membres des sociétés mutualistes. Les "Artisans" sont tout spécialement invités. Chambres meublées à neuf, cuisine supérieure et prix modérés. Toujours à l'ancienne endroit :

**Place Jacques-Cartier**

N. B. — M. J. B. BUREAU est l'un de nos plus anciens memores.

**DR GENDREAU**  
**DENTISTE**

**20, Rue St-Laurent, Montréal**

Heures de consultation : De 9 hrs. a. m. à 8 hrs. p. m. Téli. Bell Main 2918.

**AUX MEMBRES DES ARTISANS ! !**

*Rappelez-vous toujours*  
**de la Maison GADBOIS & CIE**

Pour acheter vos Fournaises, etc.  
 Spécialités : Poêles à Gasoline et Gasoline.  
**1810, Ste-Catherine, Montréal**

**POMPES FUNEBRES**  
**LAURENT THERIAULT**

(Successor de V. Theriault)

M. L. THÉRIAULT, un des membres fondateurs de la Société des Artisans, continue, en les agrandissant, les opérations de la maison V. Thériault qui fut si bien connue et encouragée. On trouve à son établissement tout ce qui se rapporte aux pompes funèbres, dans les qualités et les prix les plus désirables. Service prompt, courtois, distingué. Un personnel bien choisi. En plus des voitures doubles et somptueuses qui sont aussi louées pour mariages, baptêmes, etc.

16½ et 18, St-Urbain et 231, Centre, MONTREAL  
 Tél. Bell Main 1229. NUIT et JOUR Tél. Marché 710

**J. BRUNET**

Manufacturier et Importateur de

Monuments en Marbre et Granit, ouvrages de Bâtisses et de Cimetières, etc., de toutes descriptions

Bureau et Atelier : COTE-DES-NEIGES, MONTREAL

Téléphone Bell Up 1468.

(Connection gratuite pour Montréal)

**Chs O. de LORIMIER**

**FLEURISTE**

**250, rue St-Denis, MONTREAL**

(Vis-à-vis Jardin de l'Enfance)

Choix de fleurs coupées ; plantes de toutes sortes, corbeilles, paniers rustiques, bouquets, décorations florales, etc., etc.

Spécialités ; Tributs floraux pour funérailles, fleurs artificielles et métalliques, etc. Téli. Bell Est 148

**L' "EUREKA"**

*Une glacière pour les familles*

La glacière l'EUREKA se recommande par son bas prix, l'économie de glace, l'absolue pureté qu'elle garantit aux aliments les plus divers. Elle est adoptée par des communautés et de grands hôtels. Nous la recommandons tout spécialement aux Artisans. Pour autres renseignements, s'adresser à

**J. S. BOURASSA**

1603, Notre-Dame, ou

459, Moreau, MONTREAL

N. B. — M. Bourassa est un artisan.

**HOTEL ST-JAMES**

Vis-à-vis la gare du G. T. R. et à quelques pas de celle du C. P. R.

**THEO. LANCTOT**

Propriétaire.

**MONTREAL**

M. Lanctôt est un des plus anciens membres, il porte le No 52

**ARBOUR & LAPERLE**

**IMPRIMEURS**

**RELIEURS**

**421 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL**